

# طرح جامع حفاظت بافت تاریخی شیراز گزارش مأموریت ایران

مترجمان: میثم دقتی<sup>۱</sup>، هلیا شاهمیری<sup>۲</sup>

پیرو مصوبه شورای عالی معماری و شهرسازی ایران مبنی بر تهیه «طرح جامع حفاظت مرکز تاریخی شهرهای شیراز و کرمان»، این مأموریت به شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران سپرده شد. در راستای این مأموریت، جهت بهره‌گیری از تجارب پیشگامان عرصه بین‌المللی، شرکت مادر با همکاری سازمان میراث فرهنگی، گردشگری و صنایع دستی کشور، از یک تیم مشاور بین‌المللی دعوت به همکاری نمود. مدیریت این تیم برعهده آقایان پروفیسور یوکا یوکیلتو<sup>۳</sup> رئیس سابق ایکروم<sup>۴</sup> از کشور فنلاند، کارلو سزاری<sup>۵</sup> (معمار شهر فرارا<sup>۶</sup>) از کشور ایتالیا و خانم دکتر مهرآذر سهیل، (دارای سوابق درخشان در سطح بین‌المللی تهیه طرح‌های حفاظت شهری فرارا در کشور ایتالیا، اسمارا<sup>۷</sup> در کشور اریتره و باکو<sup>۸</sup> در کشور آذربایجان و سابقه همکاری با سازمان میراث فرهنگی در زمینه ثبت جهانی میراث فرهنگی ایران) قرار داشت. در سوابق افراد تیم، علاوه بر فعالیتهای حرفه‌ای، فعالیتهای علمی بیشماری در مقیاس نهادهای بین‌المللی همچون ایکروم، ایکوموس<sup>۹</sup> و یونسکو<sup>۱۰</sup> به چشم می‌خورد که آن‌ها را در زمره چهره‌های شناخته شده امر حفاظت تاریخی قرار می‌دهد.

به منظور بررسی ابعاد همکاری، هیئت مزبور طی یک سفر مقدماتی از تاریخ ۱۱ لغایت ۲۳ مهرماه ۱۳۹۴ از شهرهای مورد نظر بازدید به‌عمل آورده و جلسات متعددی را با نهادهای ذی‌نفع، مشاوران و دانشگاهیان برگزار نمود. پس از انجام این سفر، تیم با ارسال یک پروپوزال فنی آمادگی خود را به‌منظور تهیه طرح مزبور اعلام نموده، شرکت مادر تخصصی عمران و بهسازی شهری ایران با همکاری پژوهشگاه میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری اقدام به انعقاد قرارداد «تهیه طرح جامع حفاظت شهری مرکز تاریخی شیراز» با تیم یادشده نمود. این گروه حسب توافقات اولیه صورت گرفته در تاریخ ۲۱ بهمن‌ماه ۱۳۹۴ جهت تنظیم مقدمات کار وارد ایران شده و طبق تصمیم مدیریت شرکت مادر، شهر شیراز بعنوان پایلوت تهیه طرح و روند انتقال دانش انتخاب و فعالیت ۱۴ روزه تیم در شهر شیراز کلید خورد. در این سفر ضمن راه‌اندازی دفتر فنی مقیم، متدولوژی جمع‌آوری اطلاعات پایه تدوین گردیده و یک تیم متخصص به‌منظور مستندسازی بافت تاریخی تجهیز و آموزش داده شد. سومین سفر از تاریخ ۸ لغایت ۲۲ خردادماه صورت پذیرفته و در این مدت ضمن برگزاری جلسات متعدد هماهنگی در سطوح ملی و محلی و جمع‌آوری اطلاعات پایه، پایش روند مستندسازی بافت صورت گرفته و اقدامات آتی تبیین گردید. در حال حاضر پروژه در مرحله جمع‌آوری اطلاعات بوده و پس از آن نسبت به تحلیل اطلاعات و تهیه طرح اقدام صورت خواهد گرفت. متنی که در ادامه آورده می‌شود، ترجمه‌ای است از بخش‌هایی از متن «گزارش مأموریت ایران<sup>۱۱</sup>» که توسط این هیئت نگارش شده است.

## ۱- طرح مسأله

متعاقب مباحث مطرح شده در طول مأموریت ایران، پیشنهاد گردید تیم (شامل آقایان سزاری و جوکا و خانم سهیلی) بعنوان مشاور تهیه «طرح جامع حفاظت شهری» برای شهرهای کرمان و شیراز انتخاب گردد.

mm.dnajd@gmail.com

۱- کارشناس ارشد طراحی شهری از دانشگاه UPM مالزی

۲- کارشناس ارشد طراحی شهری از دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی

3- Jukka Jokilehto

۴- مرکز بین‌المللی مطالعه، حفاظت و مرمت آثار تاریخی فرهنگی (ICCROM)

5- Carlo Cesari

6- Ferrara

7- Asmara

8- Baku

۹- شورای بین‌المللی بناها و محوطه‌ها (ICOMOS)

۱۰- سازمان علمی، فرهنگی و تربیتی ملل متحد (UNESCO)

11- Report On Mission To Iran